

# MESSAGER DE TAITI

Journal officiel des Établissements français de l'Océanie.

Mercr. 12. No 37.

11/14

TE VEA NO TAITI.

MAMANA MAR 19 NO TEPEA.

On s'abonne au bureau de la poste.

Un an, 10 fr. — Six mois, 5 fr. — Payables d'avance.

Pour tout ce qui concerne les annonces, s'adresser au bureau de la poste.

## SOMMAIRE.

**PARTIE OFFICIELLE.** — Décret impérial portant certains changements dans les ministères. — Nominations. — Décision fixant l'ouverture des festes des soeurs de St. Joseph et des frères du Pionnière. — Nominations PARTIE NON-OFFICIELLE. — Lettre de l'EMPEREUR à M. Roubier, ministre présidant le conseil d'Etat. — Reproduction de l'arrêté du 23 mars 1857, relatif aux engagements de travail en dehors de la colonie. — Avis administratif. — Nouvelles locales. — Déclaration du corps diplomatique du Pérou. — Faits divers. — Ephémérides taïtiennes. — Mouvements du port. — Marché de Papape. — Tableau d'abattage. — Annonces.

## PARTIE OFFICIELLE.

NAPOLEON, par la grâce de Dieu et la volonté nationale, Empereur des Français,

A tous présents et à venir, salut :

Sur le rapport de notre ministre d'Etat,

### AVONS DÉCRÉTÉ ET DÉCARMONS ce qui suit :

Art. 1. Sont placées dans les attributions du ministre d'Etat, les fonctions attribuées aux ministres sans particulière par le décret du 9 novembre 1860.

Art. 2. Le ministre de la maison de l'Empereur prend le titre de *Ministre de la Maison de l'Empereur et des Beaux-Arts*.

Art. 3. Sont distraits du ministère d'Etat et placés dans les attributions du ministre de la Maison de l'Empereur et des Beaux-Arts, l'administration des Beaux-Arts, l'Académie de France à Rome, l'Ecole d'Athènes, l'Ecole spéciale des Beaux-Arts, les écoles gratuites de dessin, les ouvrages d'art et de décoration d'établissements publics, les fêtes et cérémonies publiques, les expositions, les concours, souscriptions, indemnités aux artistes, voyages et missions artistiques.

Les théâtres, le Conservatoire impérial de musique et de déclamation, les succursales du Conservatoire, l'administration supérieure de l'Opéra, l'examen et l'autorisation des ouvrages dramatiques, les encouragements à l'art dramatique et musical ;

Les monuments historiques, le musée des Thermes et l'hôtel de Cluny ; l'administration des bâtiments civils ;

L'asile impérial de Saverne; la direction générale des archives de l'Empire ;

La direction de la correspondance de l'Empereur Napoléon Ier ; la grande chancellerie de l'ordre impérial de la Légion d'honneur ;

Les services trans-portés au ministère d'Etat par les articles 2 et 3 du décret du 9 novembre 1860.

Art. 4. Sont distraits du ministère d'Etat et placés dans les attributions du ministre de l'instruction publique :

L'Institut impérial de France, l'Académie de médecine, l'Ecole des chartes, les bibliothèques impériales, Mazasise, de l'Arsenal, de Sainte-Geneviève ; le siège général des bibliothèques, le *Journal des Savants*, les souscriptions aux ouvrages de sciences et de littérature, les encouragement et les prix aux savants et hommes de lettres, les missions scientifiques et littéraires.

Art. 5. L'administration des cultes est distraite du ministère de l'instruction publique et placée dans les attributions du ministre de la justice.

Art. 6. Les rapports avec le *Moniteur Universel* sont placés dans les attributions du ministère de l'intérieur.

Note ministre d'Etat et nos ministres de la Maison de l'Empereur et des Beaux-Arts, de la justice, de l'intérieur et de l'instruction publique sans charge, chacun en ce qui concerne de l'administration du présent décret.

Fait à Paris, palais de l'Entrepôt, le 23 juillet 1863.

NAPOLEON.

Par l'Empereur :  
Le ministre d'Etat,  
BILLAUT.

Par décrets en date du 23 juillet 1863 sont nommés :

M. Billaut, ministre d'Etat, en remplacement de M. le comte Walewski, dont la démission est acceptée.

M. Baroche, ministre de la Justice et des Cultes, en remplacement de M. Delangle, dont la démission est acceptée.

M. Bouquet, ministre de l'intérieur, en remplacement de M. le comte de Persigny, dont la démission est acceptée.

M. Béché, ministre de l'Agriculture, du Commerce et des Travaux publics, en remplacement de M. Roubier, appelé à d'autres fonctions.

M. Roubier, ministre président du Conseil d'Etat, en remplacement de Baroche appelle à d'autres fonctions.

Par décret du même jour, M. le duc de Morny est nommé président du Corps législatif.

Par décret du 26 juillet 1863, M. Rouland, sénateur, est nommé vice-président du Sénat, en remplacement de M. de Royer, qui a été nommé premier président de la Cour des Comptes.

M. de Royer est maintenu pour l'année 1863 au poste des vice-présidents du Sénat.

Par décret en date du 2 juillet 1863, le général de division Forey, commandant en chef le corps expéditionnaire du Mexique, est élevé à la dignité de maréchal de France.

ANNONCES : Les 20 premières lignes 0 fr. 30 centimes la ligne.

Au-dessus de 20 lignes 0 fr. 25 centimes la ligne, au comptant.

Les annonces réservées se payent la moitié du prix de la première insertion.

Par décret du même jour, l'Empereur a proclamé un grade de grand'croix de la Légion d'honneur le général de division Bazaine, commandant la 1<sup>e</sup> division d'infanterie du corps expéditionnaire du Mexique.

Par décret en date du 23 mai 1863, rendu sur la proposition du ministre de la Marine et des Colonies, M. Faiderre (Louis-Léon Cesar), général de brigade dans la 1<sup>e</sup> section du cadre de l'état-major général de l'armée, a été nommé gouverneur du Sénégal et dépendances, en remplacement du capitaine devaissieu Jauréguy, appelé à d'autres fonctions.

(*Moniteur universel du 2 juin 1863.*)

Nous, Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire impérial aux fées de la Société.

Décretons :

Les vacances des écoles françaises des soeurs de Saint-Joseph de Cluny et des frères de l'Institut commenceront les 10 et 11 courant. L'ouverture de l'année scolaire est fixée aux 4<sup>e</sup> lundi et 1<sup>e</sup> mardi d'octobre.

Le Secrétaire général est chargé de l'exécution de la présente décision qui sera inscrite au *Bulletin officiel des Etablissements* et publiée au *Messenger en français et en taïtien*.

Papeete, le 10 août 1863.

E. G. DE LA RICHERIE.

Par le Commandant Commissaire impérial :  
Le Secrétaire général,  
L. NAUBOT.

Y van te Tomana o te ma fenua farani i Oceania, te Auvala o te Empera i te ma fenua Totaie.

No te parai a te Papai parai rahi.

Te pataaa nei :

Es i te 10 e te 12 no ietape i una nei e haamata hia i te haapi van i na haapi ran farani a te ma tuahine o St-Joseph de Cluny, e ta te ma tuahine no Poëtral.

Ta haamata ran i te matahai haapi ra, ua iuu hia i te monie ma tuahine e le mahana pii matohi no atoa.

O te papai parai ran i te haapi hia i te haapi ran, o te re haapi e te re tahiti.

Papeete, le 10 aste 1863.

E. G. DE LA RICHERIE.

Na Tomana, te Auvala o te Empera :  
Te Papai parai rahi,  
L. NAUBOT.

Par ordonnance en date du 13 septembre 1863.

L'indien Puhiu est nommé chef représentant du district de Hitiha, en remplacement de Tiataroura, qui cesse de remplir ces fonctions.

L'indien Abitana est nommé juge du village d'Atimano-Papara, en remplacement de Matiti, destitué pour incéderie.

L'indien Tamu est nommé chef-motu du district de Punauia, en remplacement d'Arimoehau, destitué pour incéderie.

L'indien Teiato est nommé chef-motu du village d'Afarisoa-Haumi-Mataea, en remplacement de Teiato, destitué pour incéderie.

L'indien Otaré est nommé motu du district de Pare, en remplacement de Temariki, destitué pour incéderie.

Na Tomari i te haapi ran iuna en te Maraua 1863.

Us faforoa hia Afritanua ei haava no te oira te Kihimana-Papara, ei ioune no Matiti-i te fuahe hia te torou no te haapi ore.

Us faforoa hia Tamu ei rastria motu no te malama, na pu Puauia, ei monie no Arimoehau, tei faforoa hia te torou no te haapi ore.

Us faforoa hia Teiato ei rastria motu no te malama, na pu Puauia, ei monie no Teiato, tei faforoa hia te torou no te haapi ore.

Par ordonnance en date du même jour,

L'indien Tiataroura, nommé chef représentant du district de Hitiha, par ordonnance du 10 décembre 1862, cesse ses fonctions à compter de ce jour.

L'indien Arimoehau, nommé chef-motu du village de Punauia, par ordonnance du 7 mars 1863, cesse ses fonctions à compter de ce jour.

L'indien Tamariki, nommé chef-motu du district de Pare, cesse ses fonctions à compter de ce jour.

Mo te au i te fuahe ran iuna no tioe mahana'oa ra.

O Teiato, o tei faforoa hia ei tamanu taio no te mateina, na pu Hitiha, ma te au i te fuahe ran iuna no tioe mahana'oa ra.

O Arimoehau, o tei faforoa hia ei tamanu motu no te oira no Puauia, e te fuahe ran no te 17 mai 1863, e faue ia i tama torou i tei teici mahana.

O Teiato, o tei faforoa hia ei motu no te mateina, na pu Hitiha, e te fuahe ran iuna no tioe mahana'oa ra.



